

MERCREDI

L'ÉCLAIREUR

PROGRÈS



BEAUCE NOUVELLE

Vol. 67 - No 67

20 pages

Saint-Georges, le mercredi 29 mars 1995



Les galeries
Roy

CARREFOUR
ST-GEORGES

HABIT

89⁹⁵

139⁹⁵

189⁹⁵

Hélène et Andrew: de fiers Jarrets noirs



Page 4

Provigo
chez Peoples
et peut-être
Hart
chez Provigo

Page 5

Saint-Georges
se dote
d'un motel
industriel

Page 12



JACOB DROUIN

2305, Boul. Dionne,
St-Georges
Tél.: 228-2928

BOUTIQUE

- *Bébés 0 à 30 mois
- *Enfants 2 à 6X ans
- *Junior 7 à 18 ans



Ouvert tous les Dimanches de midi à 16h00



CENTRE D'AJUSTEMENT

Jules Mahoux

1175, boul. Dionne
Tél.: (418) 228-3995

Des spécialistes à votre service depuis 1969!

VENTE

STEREOplus
AUDIO+VIDEO

TOUT À 25\$
50⁹⁹ 75⁹⁹ 100⁹⁹
PAR MOIS SANS INTÉRÊT
SUR PRODUITS SÉLECTIONNÉS

GoldStar VIDÉO **STEREO HI-FI**



✓ 4 têtes effets spéciaux parfaits
✓ Télécommande multimarque

399.⁹⁹\$ **25\$**
X 16 MOIS

RÉG. 399.99\$
RABAIS 100\$



SONY LASER
AM/FM POUR AUTO

299.⁹⁹\$ **25\$**
X 12 MOIS

une technologie de pointe à vous couper le souffle

TOSHIBA VIDÉO AFFICHAGE TRILINGUE




✓ Programmation à l'écran
✓ Télécommande toutes fonctions

274.⁹⁹\$ **25\$**
X 11 MOIS

GoldStar MINI-CHAÎNE AUDIO

DOUBLE CASSETTE
TÉLÉCOMMANDE
LECTEUR LASER



299.⁹⁹\$ **25\$**
X 12 MOIS

TÉLÉCOULEUR 26"

✓ Affichage à l'écran
✓ Télécommande toutes fonctions



474.⁹⁹\$ **25\$**
X 19 MOIS

NOUVEAU



Maintenant disponible
Antenne parabolique

YAMAHA CREMA DSP



1499.⁹⁹\$ **75\$**
X 20 MOIS

- Amplificateur "Dolby pro logic"
- Effet salle de spectacle
- Effet cinéma "35mm"
- Effet concert "radio et rock"
- DOUBLE CASSETTE
- LECTEUR LASER 5 DISQUES

Rapido-Presto, on livre la marchandise!

60 MAGASINS À VOTRE SERVICE

- FINANCEMENT SUJET À L'ACCEPTATION
- LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE.
- SUR ITEMS SÉLECTIONNÉS EN MAGASIN (achat minimum 200\$)

8755, boul. Lacroix, Saint-Georges - **228-9877**

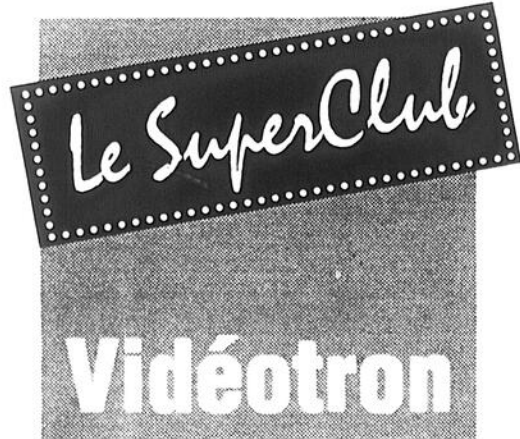
2 / 1 TOUS LES MERCREDIS

CARTE DE MEMBRE GRATUITE
Grand choix de revues, livres d'enfants, etc.

3 FILMS / 3 JOURS 5,96 \$ (nouveautés non inclus)

DU NOUVEAU! Dès **2 / 1** sont disponibles dans le télé-horaire du Journal de Québec et dans le TV Hebdo

Tél.: 228-5678, plus qu'un Club Vidéo!



La «Cabane» à Beauceville

Bon malgré le froid!

par Jacques Légaré

Entre 700 et 800 personnes ont bravé le froid pour se rendre à la «Cabane en ville» qui avait été installée près de l'Hôtel de Ville de Beauceville, samedi dernier. C'est moins qu'on l'avait espéré, mais tout de même bon dans les circonstances, estime le coordonateur de la Chambre de Commerce beaucevilloise, M. Robert Cloutier.

Le froid est en effet venu un peu gâcher le plaisir des gens venus se «sucrer la palette», mais on a quand même connu une affluence intéressante. M. Cloutier expliquait cela notamment par le tournoi de hockey-bottines, qui a attiré une centaine de jeunes

et leurs proches, ainsi que par la présence de jeunes de la polyvalente et de leurs visiteurs(euses) ontariens.

Exposition d'art

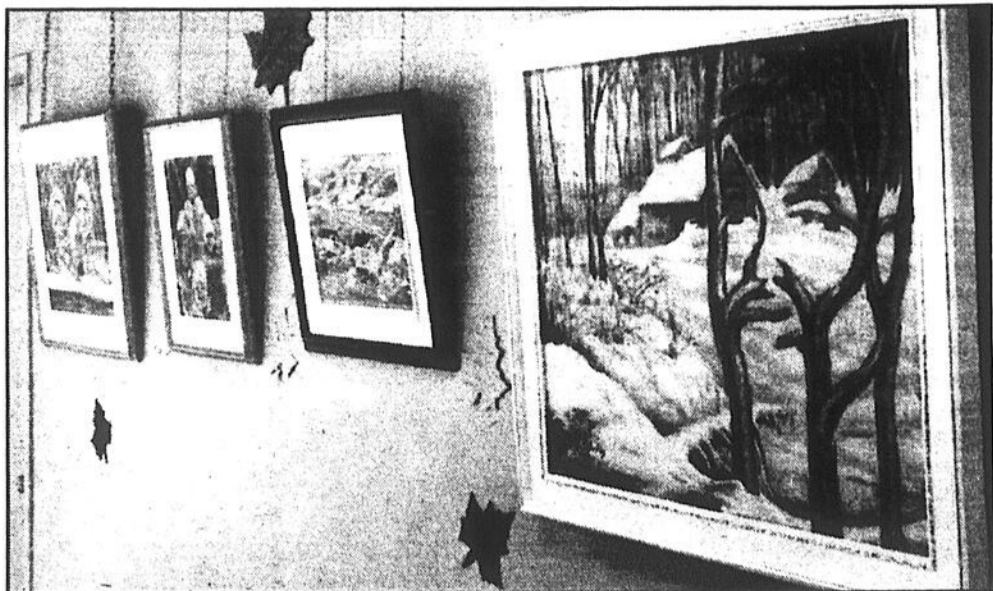
L'exposition d'art des Compagnons De Léry a connu quant à elle une fin de semaine plutôt décevante au chapitre de l'affluence. Un dimanche plutôt bon n'a pas réussi à compenser pour la rareté des visiteurs du vendredi soir et du samedi, au Centre professionnel Chaudière.

Aux dires de la présidente des Compagnons Mme Anne Bolduc, le fait que peu de publicité ait été fait autour de l'événement, et surtout que le lieu de l'exposition n'ait pu être indiqué dans le programme du festival seraient en partie responsable de la situation. Elle note aussi que s'il avait fait plus chaud, il est probable que davantage de gens se seraient déplacés pour aller voir à la fois l'exposition et la Cabane en Ville, qui était juste de l'autre côté de la rue.

À cause du peu d'espace et du manque de temps pour aménager les lieux, l'exposition avait été réservée cette année aux artistes membres des Compagnons De Léry. Mme Bolduc parlait de réaliser une exposition un peu plus grosse l'an prochain, en s'assurant de combler les carences notées cette année.

Beaucevilloise

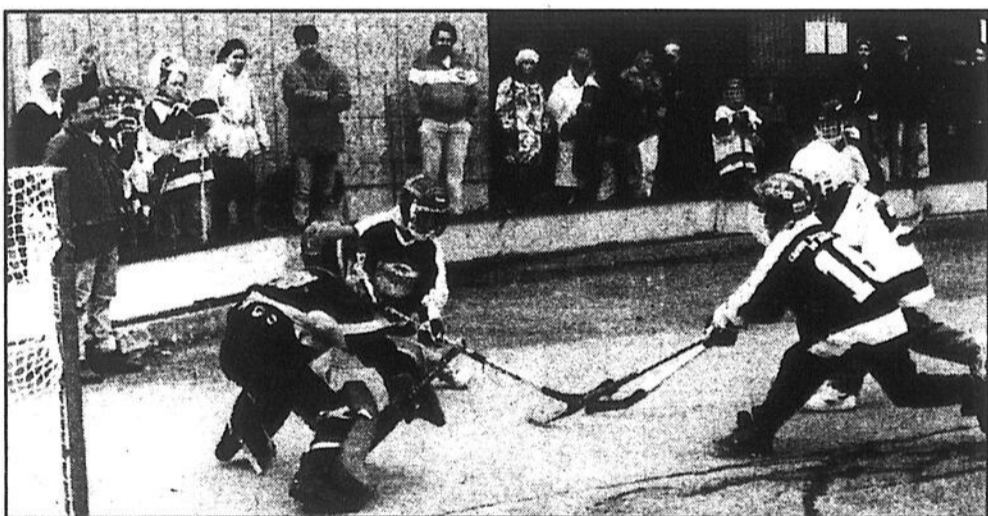
Quant aux autres activités, M. Cloutier a noté le brunch au Parc de l'érable, et le «très grand succès» de la Beaucevilloise, soirée où on a noté la présence de longue date des Assurances Louis F. Bolduc et du restaurant Le Normandie. Le Groupe vocal Le Carillon recueillait les profits de la soirée, et a contribué à l'animation musicale.



Cherchez le visage, dans ce tableau de Josef Stefanka.



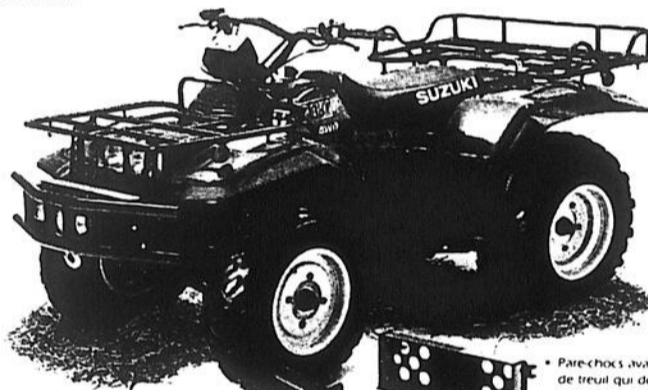
Il y en avait pour tous les âges.



Le tournoi de hockey a connu un bon succès.

QUADRUNNER AUBAINE SUPER FREEWHEELING

Suzuki vous invite à faire l'expérience de la performance, du confort et d'une variété de caractéristiques inégalables qu'offre le Suzuki 4x4 Quadrunners. Suspension indépendante - 5 vitesses avant à 3 modes, plus trois vitesses arrière - 2 roues motrices, 4 roues motrices, 4 roues motrices à différentiel verrouillable - des porte-bagages avant et arrière et un indicateur de vitesse. Consultez votre concessionnaire Suzuki participant pour vous informer de l'aubaine "Super Freewheeling Suzuki". Vous recevrez gratuitement une trousse "Super Freewheeling Winch" munie d'un treuil, d'un pare-chocs avant / montage de treuil et d'une télécommande : tout cela à l'achat d'un 1995 ou 1994 King Quad ou LT-F4WD neuf pendant une période limitée du 1^{er} janvier 1995 au 30 avril 1995. Cette affaire incroyable se terminera bientôt, alors dépêchez-vous, allez chez votre concessionnaire Suzuki pendant que les stocks sont disponibles et faites une bonne affaire dès aujourd'hui!



VOTRE TROSSE GRATUITE SUPER-FREEWHEELING COMPREND:

- Pare-chocs avant/montage de treuil qui donneront belle allure et offriront une grande protection
- Télécommande pratique (non illustrée)
- Robuste treuil Superwinch Freewheeling de 2000 lb



L'EXPÉRIENCE TANT ATTENDUE.™

GR Sport Germain Rodrigue Sport
15655, boul. Lacroix, St-Georges / 228-6619
Le plus grand centre d'atelier de réparation dans la région avec 4 mécaniciens de 25 ans d'expérience

Soyez professionnel. Portez toujours un casque, des verres protecteurs et des vêtements protecteurs. Ne conduisez pas sous l'influence de l'alcool et suivez un cours de formation du Conseil canadien de la sécurité. Consultez votre concessionnaire Suzuki pour obtenir de plus amples détails.

brunet
L'authentique...
Gaston Champagne

Prix en vigueur jusqu'au 8 avril '95 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

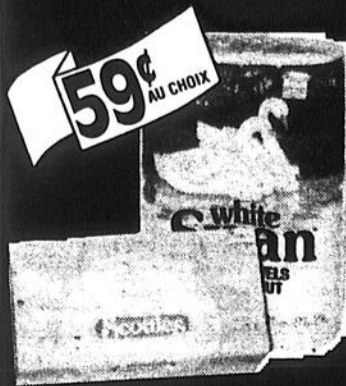
227-0996

9012, boul. Lacroix (Promenades St-Georges) Saint-Georges

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

SCOTTIES
PAPIERS MOUCHOIRS
150

WHITE SWAN
ESSUIE-TOUT
2 rouleaux



59¢ AU CHOIX

COTTONELLE
PAPIER HYGIÉNIQUE
4 rouleaux



JUS OU PURÉE POUR BÉBÉ - 128 ml



39¢ AU CHOIX

VIDAL SASSOON
SHAMPOING REVITALISANT, TRAITEMENT
200-300 ml



1.99 AU CHOIX

BONI
Emballage jumelé

SÉLECTIONS SALON
Produits coiffants fixatif, mousse, non-aérosol



2.79 AU CHOIX

Hommage à Hélène Baillargeon et Andrew Redmond

Le Bal des Jarrets Noirs attire quelque 170 convives

par Simon Busque

Pour une deuxième année consécutive, le Bal des Jarrets Noirs, qui avait lieu au Georgesville samedi soir dans le cadre du Festival Beauceron de l'Érable, s'est soldé par un succès. Quelque 170 personnes ont assisté à la soirée, ce qui permettra au Club Rotary de Saint-Georges d'amasser environ 4 000\$.

Le président du Club Rotary, M. Robert Plante, nous a fait savoir que la soirée s'est fort bien déroulée. «Ce fut un succès sur toute la ligne. Les gens ont pu bien s'amuser avec la présence du grand orchestre de Roland Martel», a-t-il indiqué.

Bien qu'il s'agit avant tout d'une soirée amusante, les Rotary en profitent également pour honorer des Beaucerons qui se sont signalés à l'extérieur au cours de leur carrière. Après Doris Lussier, Daniel Lessard et Yvon A. Labbé l'an dernier, c'était au cours de Mme Hélène Baillargeon-Côté et de M. Andrew J. Redmond de recevoir les honneurs.

Après avoir complété des études musicales à Québec, Montréal et New-York ainsi qu'en psychologie à l'Univer-



Les jubilaires, M. Andrew J. Redmond ainsi que Mme Hélène Baillargeon-Côté, accompagnent le président du Club Rotary, M. Robert Plante.

sité McGill, Mme Baillargeon s'est surtout fait connaître comme animatrice de l'émission «Chez Hélène», diffusée sur le réseau anglais CBC de 1959 à 1973. Née à Saint-Martin en 1916, Mme Baillargeon a aussi chanté un peu partout en Amérique, en France, en Roumanie, en Tchécoslovaquie, etc... Elle a aussi publié un recueil de chansons folkloriques «Vive la canadienne».

Considérée à juste titre comme une «experte en folklore», Mme Baillargeon a été admise à titre de membre de l'Ordre du Canada en plus

d'être juge à la Cour canadienne de la Citoyenneté de 1974 à 1985. Mme Baillargeon a profité de son passage dans la région pour remettre officiellement son costume typique de la «Beauce-ronne» de 1875 au Musée Marius-Barbeau de Saint-Joseph.

Quant à M. Redmond, il est né à Saint-Georges en 1920. Il a déménagé aux États-Unis en 1948 pour poursuivre une carrière dans le domaine de l'industrie du bois. Frère de l'ex-maire de Saint-Georges, Sylvester, on peut comprendre que M.

Redmond avait la piqure de la politique. Il a réussi puisqu'il a réalisé quatre mandats de deux ans à titre de Député à l'assemblée législative du Maine. M. Redmond a aussi été fondateur de la

Border Trust Company ainsi que de la Banque d'affaires de Jackman.

Mme Baillargeon ainsi que M. Redmond ont été très émus des reconnaissances qui leurs ont été témoignées

dans leur milieu natal. Ils ont remercié les Rotary pour cette initiative. Soulignons que la présidence de cette activité était assumée par M. Raymond Doyon.

BAR DU DOMAINE "COUNTRY"

695 boul. Dionne
St-Georges Ouest

228-7511

ENCAN

Samedi 1^{er} avril
à compter de 14h00
ROCK MATHIEU
encanteur
Objets neufs et usagés

Orchestres en avril

MER.: Francis
JEUDI: Yvon Bolduc
VENDREDI ET SAMEDI: Duo Évasion
DIM.: Francis (chanteur country western) (de 17h à 23h)

EXPO habitat 95

Le salon des réponses
DU 30 MARS AU 2 AVRIL DÈS DEMAIN

Au Palais des Sports de Saint-Georges de Beauce

Heures d'ouverture du salon Expo habitat Beauce	
Judi 30 mars	18 h à 22 h 30
Vendredi 31 mars	18 h à 22 h 30
Samedi 1er avril	12 h à 22 h 30
Dimanche 2 avril	12 h à 17 h

Admission

Admission générale : 3,50\$
12 ans et moins : gratuit

PARTICIPEZ AU CONCOURS
"100 000 \$ DE PRIX À GAGNER"

Remplissez le bon de participation ci-dessous et venez le déposer au salon Expo habitat Beauce!

QUESTION DE GAGNER

- 500 \$ de dépôt à terme offert par les caisses populaires Desjardins de la Chaudière (secteur Sud). Stands #53-54.
- Cinq lots de briques de 3000\$ pourraient être gagnés. Tous les détails au stand de Donat Fortier Ltée (#32).
- Un forfait au Manoir De Tilly en prix.

Diane Jules fait une vente de garage...
...bien spéciale puisque presque tout sera mis à l'encan. Les profits seront versés à la Saint-Vincent-de-Paul (Assomption)

100 000 \$ de prix à gagner!

* 50 000 \$ applicable à l'achat d'une maison neuve ou pour des travaux de rénovation

De nombreux bons d'achat pour des produits d'habitation: Cuisines, salles de bains, ameublements, piscines, portes et fenêtres, maisons usinées, etc.

Bon de participation* (S.V.P. écrire en majuscules)

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Téléphone: _____ Âge: _____

Question d'éligibilité: (2 + 3) - (4 + 2) X 1 =

* Règlements disponibles à l'APCHQ.

Date limite de participation, le 1er mai 1995. Ce concours s'adresse aux 18 ans et plus.

NOUVEAU À BEAUCEVILLE

Restaurant

M GRECO

SPÉCIALITÉS:

Brochettes * Fruits de mer * Steaks
* Mets italiens *

Le retour de Bill et Régine

10 SPÉCIAUX DU JOUR DIFFÉRENTS

7 jours sur 7 de 11h00 à 21h00

MENU TABLE D'HÔTE TOUS LES SOIRS

2 pour 1 sur menu spécial du lundi au jeudi soir

« SPÉCIAL D'OUVERTURE »

JUSQU'AU 10 AVRIL

Boisson gazeuse (au choix) GRATUITE avec achat de tout repas (menu du jour ou à la carte)

Homard frais

12⁹⁵

29-03

Réservez-tôt pour Pâques!

774-3232

664, Boul. Renault, Beauceville

Branle-bas de combat à Place Centre-Ville

Provigo s'installe dans les anciens locaux de Peoples

par Simon Busque

Place Centre-Ville a finalement trouvé un locataire pour l'espace laissé vacant par la faillite des magasins Peoples. Surprise de taille puisque c'est la chaîne d'alimentation Provigo qui déménagera ses pénates dans ce local.

Provigo double ainsi sa superficie de plancher passant de 14 000 à 28 000 pieds carrés. Mieux encore, c'est la compagnie elle-même qui investira dans ce tout nouveau marché d'alimentation. En tout, on parle d'une somme de quelque 3 M\$, incluant l'inventaire.

L'actuel propriétaire du Provigo, M. Mi-



La gérance du nouveau Provigo de Place Centre-Ville a été confiée à M. Michel Gagnon.

Michel Gagnon, nous a confirmé la nouvelle lundi. Ce dernier demeurera à l'emploi du Provigo de Place Centre-Ville. Il occupera le poste de directeur général pour les prochaines années. «C'est une décision corporative et d'affaires», nous indiquait M. Gagnon. «Le fait que le magasin appartienne à Provigo ne changera pas grand-chose car je demeure à leur emploi. On comptera en plus sur la même équipe d'employés», a-t-il indiqué.

Selon M. Gagnon, Provigo implantera un tout nouveau concept de marché dans la région. Il s'agira du 6e du genre au Québec. La compagnie mettra plus d'emphasis sur la diversification des produits, sur l'espace et sur le service. M. Gagnon ajoutait qu'il s'agira d'un commerce flambant neuf. Il continuera à opérer le sien et dès que l'autre sera en mesure d'ouvrir ses portes, on fermera tout simplement l'actuel marché. «Ce n'est pas un déménagement mais un commerce tout neuf», a pris soin de souligner M. Gagnon. Les travaux débuteront dès lundi et M. Gagnon prévoit ouvrir au cours de l'été.

Mal au dos?

L'orthothérapie est une discipline professionnelle qui connaît bien les troubles mécaniques que le corps humain est susceptible d'éprouver au cours de sa vie.

L'orthothérapie traite les douleurs dorsales et articulaires (épaule, coude, genou, etc.) d'une manière douce et efficace.

Et si l'orthothérapie vous apportait le soulagement que vous recherchez, et ce peut-être depuis longtemps...

• Marcel Glaude, orthopédiste

11197, 2e Avenue Est
Saint-Georges
227-8228 (jusqu'à 21h00)
sur rendez-vous

MEMBRE DE
L'Ordre des
Orthopédistes
A.M.S. Inc.

Un magasin «Hart»?

Place Centre-Ville aura inévitablement un nouveau visage avec le déménagement du Provigo. Déjà, le magasin Dollarama a déménagé ses pénates dans les locaux de l'ancienne succursale de la Société des Alcools, doublant lui aussi sa superficie qui est passée de 2 400 à 4 800 pieds. Deux boutiques du 2e étage descendront au premier, Turquoise et Simone, et s'installeront dans le secteur qui abritait l'ancien Dollarama.

Quant à l'espace actuellement occupé par Provigo, le nom de la chaîne «Hart» circule actuellement. Le directeur du centre commercial, M. Jean-Nil Cloutier, n'a cependant pas voulu confirmer la nouvelle. «On devrait annoncer une nouvelle au cours des prochains jours», nous a-t-il fait savoir en refusant de commenter si la direction du centre commercial avait entrepris des démarches avec «Hart». M. Cloutier a aussi confirmé que Place Centre-Ville travaillait actuellement sur deux projets d'importance pour le 2e étage.

Du nouveau chez **STUDIO COIFFURE**

KARINA GOSSELIN se joint à notre équipe

Josée Quirion, Karina Gosselin, Sonia Côté

STUDIO COIFFURE

12275, 1ère Av. Est, Saint-Georges

Avec ou sans rendez-vous
227-2822

SYSTÈME BIOLAGE PERMA
by Matrix Essentials L'anza MD

GAGNEZ L'UN DES

6 GRANDS MÉNAGES DU PRINTEMPS

UNE PROMOTION DE RÊVE!

IMAGINEZ... LE GRAND MÉNAGE DE VOTRE MAISON OU DE VOTRE APPARTEMENT RÉALISÉ PAR UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE

C'EST FACILE!

À CHAQUE ACHAT D'ÉPICERIE DE 50\$ ET PLUS À VOTRE SUPERMARCHÉ ANDRÉ GUAY, FAITES VALIDER VOTRE CARTE PAR NOS CAISSIERS(ÈRES) ET DÉPOSEZ-LA DANS NOTRE BARIL EN Y INDIQUANT VOTRE NOM ET ADRESSE.

VOUS POUVEZ GAGNER!

À CHAQUE LUNDI, ET CE, DURANT 6 SEMAINES, NOUS FERONS TIRER UN GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS ET UN BON D'ACHAT DE 100\$ EN PRODUITS DE NETTOYAGE*.

PARTICIPEZ AUTANT DE FOIS QUE VOUS DÉSIREZ!

IL SUFFIT DE DEMANDER À NOTRE CAISSIER(ÈRE) UN CARTON ET DE LE COMPLÉTER POUR VOTRE PROCHAINE ÉPICERIE DE 50\$ ET PLUS SANS OUBLIER DE LE FAIRE VALIDER.

* DÉTAILS ET RÈGLEMENTS DU CONCOURS DISPONIBLES AU SUPERMARCHÉ ANDRÉ GUAY

TIRAGES CHAQUE SEMAINE JUSQU'AU 24 AVRIL

UNE INVITATION

Supermarché **André Guay**

CARREFOUR ST-GEORGES

SEARS

Attendez-vous à plus

Du jeudi 30 mars au
dimanche 2 avril 1995

4 jours seulement!

DE PLUS,
rien à payer avant
septembre 1995

L'offre s'applique aux gros électroménagers, aspirateurs et appareils électroniques, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 25\$ de frais d'administration. Offre en vigueur jusqu'au 21 avril 1995 pour les gros électroménagers et aspirateurs et jusqu'au 26 avril 1995 pour l'électronique. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue et aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.



289⁹⁹

Ord. 399,99

Rabais 110\$. Aspirateur Kenmore^{MD} 1300 watts

4 réglages de hauteur pour tapis. Système de filtration triple qui empêche la poussière de se redéposer, faible niveau de bruit. N° 32692.

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears



559⁹⁹ 389⁹⁹

Laveuse Ch. Ord. 619,99

Sécheuse Ch. Ord. 429,99

Rabais 100\$. Ens. Kenmore^{MD} exclusif pour la lessive.

Rabais 60\$ Laveuse 9 programmes, 2.45 pi. cu. Agitateur Dual-Action^{MD}, distributeur de javel et d'assouplissant. N° 45441.

Rabais 40\$ Sécheuse 6 programmes, 6.4 pi. cu. avec système de chaleur douce Soft Heat^{MD} exclusif pour empêcher les vêtements de trop sécher. N° 85441.

Modèle à dossier blanc aussi disponible pour les deux modèles



579⁹⁹

Ch. Ord. 649,99

Notre plus bas prix de la saison. Rabais 70\$

Cuisinière électrique Kenmore^{MD} 30" à nettoyage facile, éléments-serpentins de luxe dont un pour mijotage. Dosseret noir à motif, minuteur/horloge analogique. Blanc. Série 62050.

Supplément pour porte en verre noir, ton amande et autonettoyant



799⁹⁹

Ch. Ord. 899,99

Rabais 100\$. Caméscope Samsung^{MD} 8 mm avec mallette

Zoom 12X à réglage macro pour filmer en gros plans. Exposition automatique programmable, télécommande et pratique titreuse. Torche et mallette Samsonite^{MD} incl. N° 31904.

Electronique



779⁹⁹

Ch. 849,99

Rabais 70\$. Réfrigérateur Kenmore^{MD} 17.7 pi. cu.

Clayettes pleine largeur en porte-à-faux, garde-viande, hydrateur à dessus en verre. Casiers tout-usage, garde-beurre et compartiment pour produits laitiers. Blanc. Charnières à droite. Série N° 54482.

Supplément pour charnières à gauche

JUSQU'À DIMANCHE

Prix en vigueur du jeudi 30 mars au dimanche 2 avril 1995, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

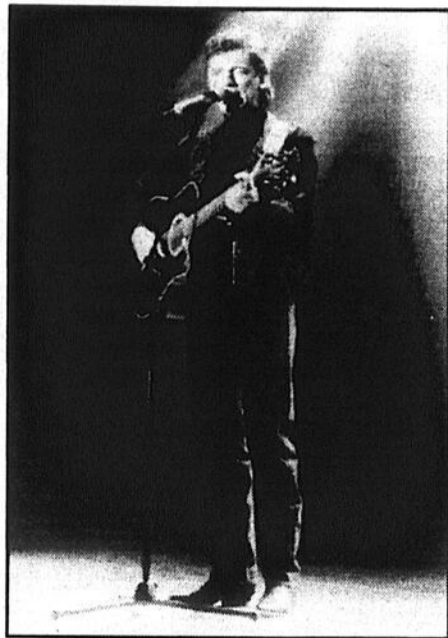
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Carrefour Saint-Georges: 228-2222.

Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.

Quel talent!

(SB) Les quelque 600 personnes qui ont assisté au spectacle présenté par Michaël Rancourt, samedi dernier au Cégep, ont été très surpris de la prestation du jeune imitateur. Les commentaires entendus ici et là étaient très positifs et élogieux envers le jeune artiste qui gagne à être connu. Ses imitations se veulent un reflet fidèle de la réalité tandis que son humour est tout juste assez mordant. De Bobinette à Bob Binnette (certes son meilleur numéro), de Pierre Lalonde à Phil Collins en passant par Pavarotti et Piaf, Michaël Rancourt maîtrise son art à la perfection, d'autant plus qu'on le surprend à l'occasion à rire de bon cœur de ses propres plaisanteries. Voilà un jeune humoriste-imitateur dont on entendra parler certainement très longtemps!



BAR L'AMBIANCE de L'IGLOO

LIMELIGHT

Pauline Thibodeau / Yvon Poulin

A VOIR SANS FAUTE EN AVRIL!
Les Vendredis, Samedis

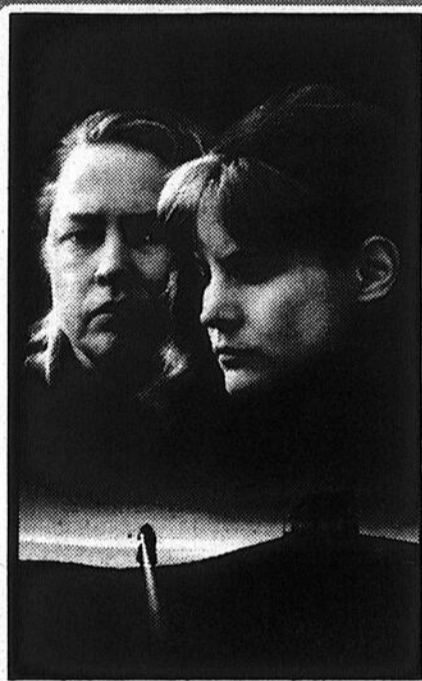
Déjeuners tous les matins dès 6h a.m.

16525, boul. Lacroix, voisin St-Hubert - 227-4781

cinéma St-Georges

DÈS VEN. 31 MARS AU JEU. 6 AVRIL

Inf.:
228-7540



KATHY BATES JENNIFER JASON 16
BATES LEIGH ANS +

Parfois, un accident
peut devenir
le meilleur ami
d'une femme
malheureuse.

Dolores
Claiborne
En version française

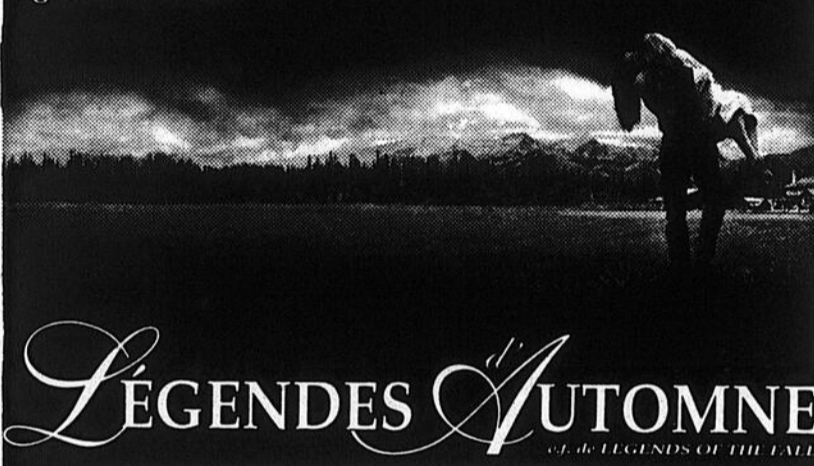
SOIR
(VEN.
À JEU.):
19h05,
21h25

SAUF
JEUDI:
21h25

JOUR
(SAM. ET
DIM.):
13h00,
15h20

GAGNANT D'UN OSCAR!

"Extrêmement touchant! Brad Pitt, Aidan Quinn et Julia Ormond présentent tous des performances dignes d'un Oscar!"



SOIR
(VEN. À
JEU.):
19h00 et
21h30



UN
INDIEN
DANS LA VILLE

JOUR
(SAM. ET
DIM.):
13h10,
15h10

VIVRE!

JEUDI
30 MARS:
19h00
CINÉ CLUB
Salle 3

L'histoire d'un garçon de 15 ans et
d'un incroyable gorille
en route vers la
liberté!
NÉ
POUR
ÊTRE LIBRE



SOIR
(VEN. À
JEUDI):
19h05,
21h25

JOUR
(SAM.
ET DIM.):
13h00,
15h20



CINÉMA

Danielle Giguère

Au ciné-répertoire de cette semaine, le «Cinéma Saint-Georges» vous propose la superbe production: **VIVRE** un film de Zhang Yimou qui a remporté le grand prix du jury ainsi que le prix d'interprétation masculine au Festival de Cannes en 1994. **VIVRE** est la touchante histoire d'une famille venant d'une bourgade de province qui s'étend sur trente années. De la prise de pouvoir de Mao jusqu'à la fin de la Révolution culturelle prolétarienne, nous verrons les épreuves douloureuses auxquelles ont été confrontés des millions de familles chinoises pendant près d'un demi-siècle. L'histoire nous démontrera que le peuple chinois est foncièrement courageux et optimiste. En 1940, on retrouve Fugui, joueur incorrigible qui malgré les avertissements de

son épouse, Jiazhen, finit par perdre tout ce que la famille possédait. Ce dernier perdra vraiment tout, y compris sa famille car Jiazhen partira avec les enfants. Quelques mois après la douloureuse séparation, le couple se retrouvera et Fugui aura beaucoup à faire pour regagner la confiance de sa femme. Et ce n'est pas parce que le couple se refait que la déchirure est moins vive. Fugui entreprendra une tournée avec son théâtre de marionnettes, tandis que Jiazhen tentera de pourvoir aux besoins des enfants. Les bouches sont difficiles à nourrir, d'autant plus que la guerre civile devient une menace. C'est la mère et la femme qui donnera l'âme à la famille. C'est elle qui démontrera que le courage, l'espoir et la détermination permettent de traverser les pires épreuves.

Voilà une oeuvre d'une rare beauté. Un bon scénario et de superbes images qui vous toucheront jusqu'aux larmes. **VIVRE: UN CRI D'ESPOIR!**

Gong Li, la muse du cinéaste chinois, incarne le rôle de la mère de famille dans **VIVRE**.



Saccage à l'École primaire Saint-Martin

par Simon Busque

Des vandales se sont introduits dans l'École primaire Saint-Martin dans la soirée de vendredi causant pour plusieurs milliers de dollars de dommages.

Les vandales ont fracassé des tubes à néon avec des bâtons de hockey, renversé les étagères de la bibliothèque, démolé des ordinateurs, un micro-ondes, etc... Sommairement, les dégâts s'élèvent à quelque 15 000\$.

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec n'ont aucun suspect dans cette affaire. Ils invitent les gens qui pourraient fournir de l'information à communiquer avec eux au 228-5531.

Par ailleurs, un individu d'Aubert-Gallion, en instance de divorce, a complètement perdu la tête samedi et a été traduit devant le tribunal sous cinq chefs d'accusation. L'individu, qui avait visiblement consommé de l'alcool, s'est introduit armé chez son ex-conjointe pour lui proférer des menaces. Il aurait même tiré un coup de feu dans le plancher.

L'individu a par la suite quitté les lieux et a été impliqué dans un accident. Répondant à un appel pour délit de fuite, les policiers ont pu retracer le véhicule grâce à une très bonne description. Ils se sont alors lancés à sa poursuite et ont pu, difficilement, l'intercepter quelques minutes plus tard.

Les policiers ont découvert deux armes à feu de calibre .16 et .3030 à l'intérieur de son véhicule. Le conducteur a de plus échoué le test d'ivresse. Il a comparu lundi au Palais de justice sous des accusations de conduite avec facultés affaiblies, voies de fait, menaces de mort, délit de fuite et utilisation d'une arme à feu dans un dessein dangereux. L'homme n'avait aucun dossier judiciaire au préalable.

Dans un autre ordre d'idée, Gilbert «Apache» Morin aura vu le soleil pendant quelques heures seulement. Jouissant d'un congé de fin de semaine qui commençait vendredi, Morin a été arrêté dans la même soirée après avoir proféré des menaces à sa conjointe. Il sera aussi accusé de voies de fait.

Accidents

Les policiers déplorent de nombreux accidents survenus au cours des derniers jours. Dans un premier temps, un individu de Saint-Odilon a subi des blessures graves après qu'il eut perdu le contrôle de son véhicule jeudi soir dans la courbe de l'équerre à la limite de Saint-Georges et de Saint-Prosper avant de choir dans un ponceau. L'individu repose toujours dans un état critique dans un centre hospitalier de Québec.

Vendredi soir, un accident a fait trois blessés sur la Route 204 à Saint-Georges Est. Pour éviter un accident alors qu'un automobiliste lui a coupé le chemin, un autre automobiliste a bifurqué vers sa gauche en frappant un autre qui circulait en sens inverse. Comble de malheur, un camion chargé de copeaux de bois s'est pointé quelques minutes plus tard et a frappé les deux véhicules immobilisés en plein centre de la route. Les passagers s'en sont sortis avec des blessures mineures.

Samedi, un autre accident a fait une blessé à Notre-Dame des Pins. Une plaque de glace a occasionné cette perte de

contrôle.

Enfin, les policiers déplorent le vol d'un

camion 10 roues chez Camions Gilbert de la Route 108 à Saint-Victor. Le vol pour-

rait remonter jusqu'au 18 mars dernier le montant de vol est d'environ 20 000\$.



Cher(ère) client(e),

Comme vous le savez sûrement, votre jardinerie **Botanix Les Serres Champagne** vous offre depuis maintenant **10 ans** son fameux programme de traitement de pelouse **Bogazon 2 + 2**.

Pour une pelouse luxuriante et en santé, confiez-la à nos mains expertes et profitez d'une offre incroyable!

En effet, en adhérant à notre programme, vous bénéficiez des avantages suivants:

- Nos techniciens sont compétents et expérimentés.
- Compagnie honnête qui n'agresse pas les clients.

- Garantie de satisfaction écrite

- Carte client **Select** vous donnant droit à **5% d'escompte***.

• MAIS SURTOUT:

Vous bénéficiez du **plus bas prix garanti**. En effet, si vous obtenez une estimation écrite d'un prix inférieur au nôtre, nous vous remboursons la différence, **plus 10% de la différence**.



De plus, vous obtenez en prime des milles aériens.**

APPELÉZ NOUS DÈS MAINTENANT POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

LA BEAUTÉ DE VOTRE PELOUSE ... C'EST NOTRE AFFAIRE!

LES SERRES CHAMPAGNE

15225, boulevard Lacroix
Ville Saint-Georges (Québec) G5Y 1R8
Tél.: (418) 228-5454

BOTANIX

** Offerts aux adhérents du programme Air Miles. Détails en magasin.

TIRAGE D'UNE PISCINE de 18 pieds (Valeur 2400\$)

• **SAMEDI 15 AVRIL - 13 heures** •

(Incluant taxes et installation)

Voir règlements du concours chez les marchands du Carrefour St-Georges



PISCINES STE-MARIE INC.

VENTE ET INSTALLATION PISCINES CREUSÉES ET HORS-TERRE

1048, boul. Vachon Sud, Ste-Marie G6B 2S5 387-4670 Fax: 387-8970



CARREFOUR ST-GEORGES

DEFI

MARQUE METRO

DU 27 MARS
AU 8 AVRIL 1995

Les produits marque Métro

Y avez-vous goûté?

DÉGUSTATION

Judi et vendredi, les 30 et 31
mars, de 12h00 à 20h00
et samedi, le 1er avril,
de 10h00 à 15h30.

Comparez et constatez
toute la différence.
C'est un choix évident!

AMATEURS DE HOCKEY



AUTOCARS LA CHAUDIÈRE

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

Une paire de billets pour aller voir les
NORDIQUES au COLISÉE DE QUÉBEC
contre les SABRES DE BUFFALO,

VENDREDI LE 14 AVRIL,
transport en autobus compris
avec service **VIP** à bord!

SAMEDI LE 8 AVRIL

20 paires de billets
par magasin
seront tirés parmi
les coupons reçus.

Un total
de 80 paires
de billets
à gagner

Relevez le défi...

de la marque Métro et remplissez les
coupons de participation disponibles
chez vos marchands Métro de
St-Georges
et Beauceville.

Voir tous les détails en magasin.

PAPIER HYGIÉNIQUE METRO

BLANC, BLANC RECYCLÉ, PAQUET 24 ROUL.

3,99



METRO

PROFESSION: ÉPICIER

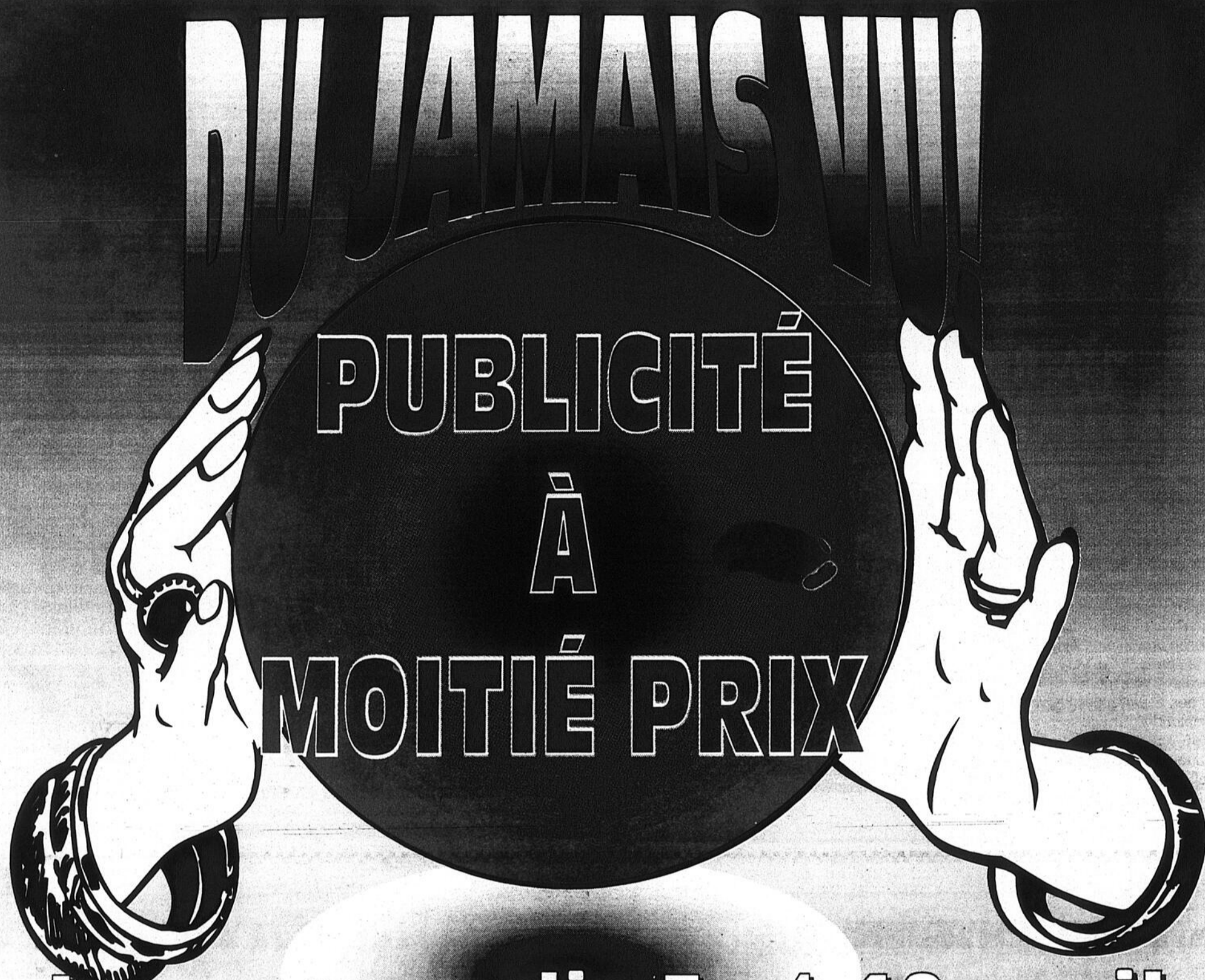
**Épicerie Poulin
& Frères inc.**
1 000, 127e Rue
Ville St-Georges (Beauce)

**Marché Laval
Veilleux & Fils inc.**
16 850, boul. Lacroix
Ville St-Georges (Beauce)

**Supermarché
Maurice Fortin**
616, boul. Renaud
Beauceville (Beauce)

**Supermarché
Maurice Fortin**
11 520, 2e Avenue
Ville St-Georges (Beauce)

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur chez vos Métro de la Beauce seulement du 27 mars au 2 avril 1995 jusqu'à la fermeture. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



Les mercredis 5 et 12 avril

*Annonces commerciales
Remerciements*

*Annonces classées
Etc...*

**Profitez de ce spécial
jamais vu
en pleine période de Pâques**

VOYEZ VOS VENDEURS(SES):

Robert Quirion, Jean-Luc Grenier, Carole Beaudoin, Paul Quirion, Denis Lacombe, Marcelle Houde

L'ÉCLAIREUR
PROGRÈS □ **BEAUCE NOUVELLE**

26,850 copies

Le plus les...

12625 1^{ère} Avenue, Saint-Georges Tél.:228-8858 Fax:228-0268

Semaine du français

Gagnants des dictionnaires

par Michel Roy

Quelle est l'expression juste? C'est le titre du concours auquel une centaine de personnes ont participé dans le cadre de la Semaine du français (du 13 au 17 mars dernier).

Un tirage au sort parmi les bulletins de participation a favorisé Mme **Reina Boutin**, du 362, route 108 à Beauceville, et Mme **Blanche Doyon** du 2270, 2e Avenue Ouest à Saint-Georges. Ces deux personnes sont invitées à passer à nos bureaux pour prendre possession de leur dictionnaire Hachette encyclopédique. On rappelle que ce concours était organisé en collaboration avec l'Office de la langue française et l'Éclaireur-Progress/Beauce Nouvelle.

Voici en terminant les réponses aux questions posées. 1-Faire enquête "en dedans" de 10 jours: "dans les"; 2-Appareil "en opération": "en marche"; Signer "à l'endos": "au verso"; 4-Erreurs "cléricales": "d'écriture"; 5-Faire "l'estimé" des coûts: "l'estimation"; 6-Être à l'emploi de: "travailler pour"; 7-"Je suis dû pour" des vacances: "il est grand temps que je prenne...".

Félicitations à nos gagnantes et à tous les participants.

AU
RESTAURANT
LA PLATA GRECQUE

À PARTIR DU 30 MARS

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

BUFFET À VOLONTÉ

Tous les dimanches:

Brunch: de 10h 00 à 14h 00 **8⁹⁵\$**
Buffet: de 16h 00 à 21h 00 par personne

Sur semaine du Lundi au vendredi

Buffet à volonté

5⁹⁵\$ par personne

Bar à salade, fromage, viande froide
Mets Canadiens, Italiens, Grecs

En vedette: Fesse de boeuf

Les enfants 0 à 6 ans GRATUIT - 6 à 12 ans 3⁹⁵\$ (par personne)

Festival de la brochette 8⁹⁵\$ - Festival de la fondue

STATIONNEMENT À LA PORTE • AU 2^e ÉTAGE DE PLACE CENTRE VILLE

PLACE CENTRE VILLE - RÉSERVATION: 227-6669

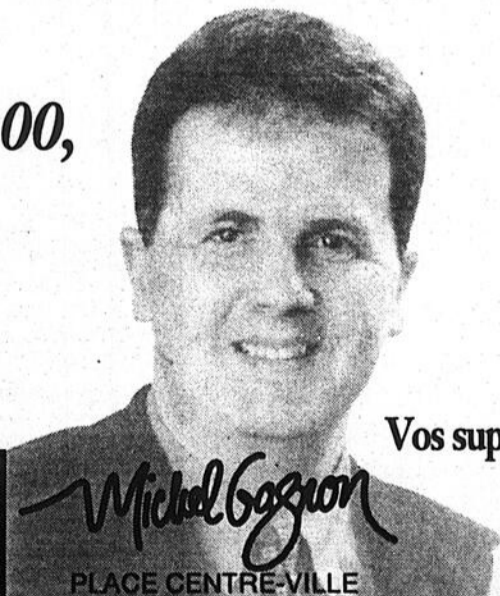
Du 15 mars au 2 avril, courez la chance de gagner ...



10 fois le total \$ de votre facture
en bons d'achats Provigo
(1 tirage par supermarché)

C'est simple. Chaque fois que vous magasinez à votre supermarché Provigo, endossez votre coupon de caisse et déposez-le dans le baril, identifié à la promotion. Le dimanche 2 avril prochain à 16 heures, chacun des supermarchés Provigo tirera au hasard un coupon de caisse gagnant. Les personnes gagnantes se mériteront 10 fois la valeur de leur coupon de caisse en bons d'achats Provigo.

*À votre service de 8h00 à 22h00,
sept jours sur sept!*



Vos supermarchés

ANDRÉ GUAY INC.
CARREFOUR ST-GEORGES



Des gens d'ici, au service des gens d'ici...

Saint-Georges se dote d'un motel industriel

par Michel Roy

À la faveur du déménagement d'une entreprise qui prend de l'expansion, Ville de Saint-Georges pourra acquérir un immeuble dans le parc industriel du secteur Est en vue de se doter d'un motel industriel.

«Un motel industriel au sens ordinaire du mot», a expliqué le maire Roger Carrette, au moment de rendre publique l'offre d'achat de la ville à la corporation Gestion 1125 Inc.

La décision du conseil s'appuie sur de nombreuses recommandations en ce sens faites par le Conseil économique de Beauce, «qui nous ont dit avoir dû décliner de nombreux projets faute d'avoir un motel industriel», a poursuivi le maire.

L'investissement de 525 000\$ permettrait

ainsi d'appuyer le démarrage d'entreprises, l'édifice convoité pouvant accueillir jusqu'à trois PME, selon la taille des entreprises. La formule "motel" permet d'offrir un prix de location de plancher à un coût inférieur au marché sur une période de trois ans. Au bout de ce terme, le prix rattrape celui du marché et, normalement, l'entreprise viable peut s'acheter sa propre bâtisse et voler de ses propres ailes.

Le conseiller Serge Paquet a laissé voir que le Conseil économique de Beauce pourrait même être invité à déménager ses bureaux dans cet édifice, puisque «le parc industriel c'est vraiment la place du CEB».

L'entreprise qui doit se relocaliser pour son expansion est nulle autre que Garaga, selon l'information que nous avons obtenue.

«Blettoroti» remplacé par un autre spectacle

(SB) Contrairement à ce qui a été annoncé samedi dernier, les Amants de la scène ne présenteront pas «Blettoroti» mais plutôt le spectacle de marionnettes «Mille 12 mille crayons de soleil», réalisé par le théâtre «Les amis de Chiffon».

Ce spectacle en son, musi-

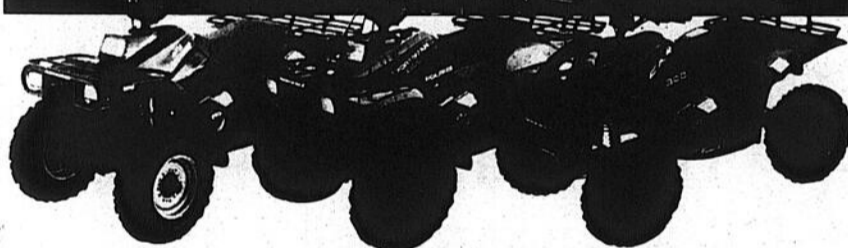
que et images, qui s'adresse aux 4-10 ans, sera présenté le samedi 1er avril à compter de 14h00 sur la scène de l'Auditorium du Cégep Beauce-Appalaches.

On y voit une petite fille espiègle et active s'amuser pendant des heures avec ses crayons de couleur, ses ci-

seaux et son bâton de colle. Ses feuilles blanches et traits de couleurs deviennent 1.000 images qui transforment sa journée en aventures captivantes.

Les Amants de la scène tiennent enfin à faire savoir que les billets pour Blettoroti sont valides pour ce spectacle.

DÉCISIONS



200% GRATUITEMENT
de vêtements et accessoires
de votre choix.

Obtenez la meilleure aubaine de votre concessionnaire Polaris participant lorsque vous achetez et prenez livraison d'un VTT Polaris 1995 entre le 1er mars et le 31 mai 1995.

POLARIS *Croyez-le.*



GERMAIN RODRIGUE SPORT
15666, boul. Lacroix, Saint-Georges

TÉL: 228-6619

AVERTISSEMENT: Les VTT peuvent être dangereux. Ne transportez jamais de passager. Soyez particulièrement vigilant en terrain difficile. Ne conduisez jamais sur des routes pavées ou la voie publique. Portez toujours un casque et vêtements de protection. Les VTT Polaris ne doivent pas être conduits par des personnes de moins de 18 ans et tous les conducteurs devraient suivre un cours d'entraînement, consultez votre concessionnaire. Offre valide seulement chez les concessionnaires Polaris participant. Offre valide du 1er mars au 31 mai 1995.

© 1995 Industries Polaris Ltd.

* Sujet à la disponibilité des modèles dans l'inventaire du concessionnaire.

Maquillage Permanent



AVANT

AVANT

*«Je suis très satisfaite de mon maquillage.
Plus besoin de crayons et ma paupière a rajeuni...»*

Marise Mercier

CONSULTATION GRATUITE, informez-vous!

Anny Pelletier

Fémina - Clinique Esthétique Santé A.B.

228-2023

11040, 1re Av., St-Georges

227-4044

Art mode

**Par les étudiant(e)s
du Collégial**

ATELIER-BOUTIQUE GIRARD-GOULET	Saint-Joseph-de-Beauce G0S 2V0	397-4854
CLERI SPORT	Ville Saint-Georges G5Y 2E1	228-1747
SALON BEL COUPE ENR	Ville Saint-Georges Ouest G5Y 4X1	228-2626
SIMONNE INC	Place Centre-Ville St-Georges G5Y 5S4	228-1722
SURPLUS ECONO PLUS	Ville St-Georges Est G5Y 2X8	228-6562
GISELE CARRIER	Vallée-Jonction G0S 3J0	253-5527
MODE BERNARD BOUTIQUE	Ville Saint-Georges G5Y 2E4	228-2463
SALON BEAUTE +	Ville Saint-Georges G5Y 5B9	227-5395
CUIR L'INCOMPARABLE	Ville Saint-Georges G5Y 5L6	228-6620
BELBO CLUB	Carrefour St-Georges G5Y 5L6	227-5321

Mardi le 4 avril 1995
À l'Auditorium du Cégep Beauce-Appalaches

Entrée: 5,00 \$ Heure: 20 h 00

Les billets sont en vente au Cégep Beauce-Appalaches 228-8896 poste 294 et dans les boutiques

LETTRES-OUVERTES

Le secret du succès de Victor

Après avoir lu l'article sur "Le secret de Victor", nous en sommes venus à la conclusion, nous les employés, qu'il y a eu abstention de mentions de plusieurs facteurs qui ont fait en sorte de collaborer au succès de Victor. On a oublié le résultat du travail consciencieux et professionnel des employés, ayant en moyenne 18 ans d'ancienneté, et de plus, le syndicat s'est engagé dans un plan de qualité totale qui implique

volontairement tous les employés, à arriver à une qualité supérieure standard et conforme basée sur des critères internationaux. (150 9000)

Nous sommes très fiers de participer au succès de l'entreprise par l'intérêt que nous portons à notre travail.

Jean gagnon, président du syndicat
* Publié dans notre édition du 4 mars 1995

Des paroles masculines sur la femme

Oui, l'homme peut exprimer ses émotions et perceptions de la femme. C'est ce que des hommes osèrent, ce 8 mars '95, dans un groupe mixte de 45 personnes.

Des questions aussi déroutantes et directes, telles que:

- qu'est-ce qui te dérouté chez une femme?
- qu'est-ce qui t'attire?
- qu'est-ce qu'une femme pour toi?
- quelle place, en amour, la tête, les yeux, la parole, le silence, le corps ont-ils?
- la sexualité: quelle couleur a-t-elle à 60 ans?

Ainsi ces hommes se mirent à nu en tentant de répondre oralement à douze (12) questions, reçues au préalable. Vérité, hu-

mour, plaisir, rire, prises de conscience remises en question: voilà le vécu de ce groupe, qui, en déjeunant au Georgesville, put entendre une parole masculine sur un sujet féminin. Un animateur rôdé sut favoriser cette parole écoutée.

Ces quatre retraités intrépides, Georges Bolduc, Benoit Fecteau, Michel Boucher et Lorenzo Marois quittèrent le micro, sourire aux lèvres, parce qu'heureux de cette parole masculine organisée par l'École de l'Harmonie de l'A.R.E.Q.

Rémi Nadeau
St-Séverin, Cté Beauce

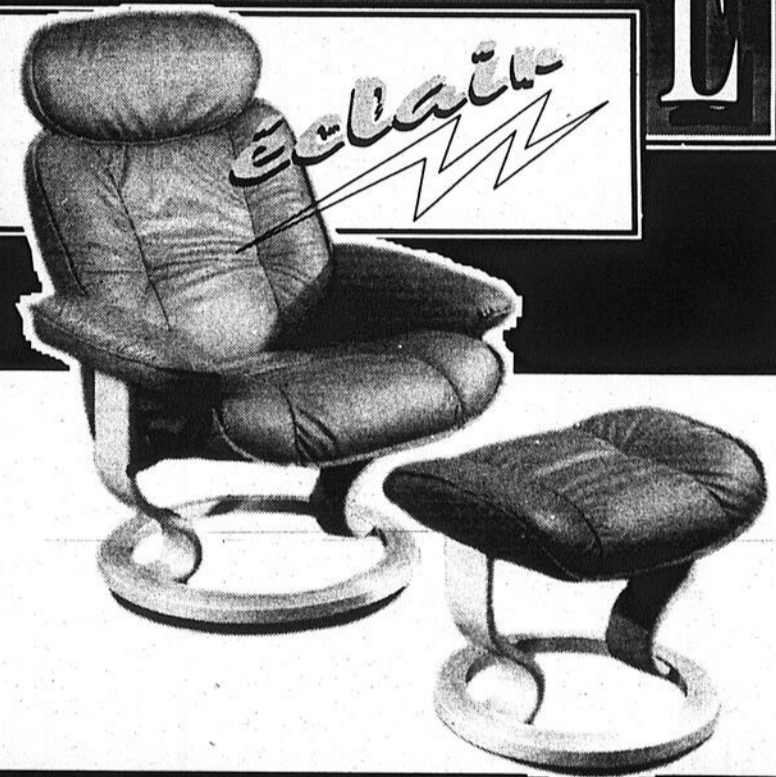
ATELIER RETROUVER L'ENFANT EN SOI

Comment l'enfant intérieur blessé contamine notre vie d'adulte.

Cet atelier aura lieu le samedi 1er avril de 9:00 à 16:00 hres.

Pour plus d'informations, téléphonez au 228-7763 (après 18h00)

PRIXVILÈGE



3 JOURS SEULEMENT

jeudi - VENDREDI - SAMEDI

jusqu'à

40%

SUR TOUS NOS FAUTEUILS
DE DÉTENTE EN MAGASIN

DÉCOR
ST-GEORGES
MEUBLES & DÉCORATION

dixversions

MEUBLES • DÉCORATION • DESIGN

10380, TRE AVENUE, SAINT-GEORGES

228-4240

Formation gratuite

Destinations touristiques

Découvrez les grandes destinations touristiques
tout en pratiquant votre Anglais
et en vous initiant à l'Espagnol

Inscrivez-vous à notre formation
temps plein de jour

Durée:	13 semaines
Début:	3 avril 1995
Fin:	30 juin 1995
Anglais:	180 heures
Espagnol:	90 heures
Tourisme:	60 heures



Pour information et
inscription:
228-8896 poste 262

BRIC-À-BRAC

Michel Roy



LÂCHE PAS CHRISTINE—Nos lecteurs-trices connaissent déjà les talents de rédactrice de Danièle Giguère, qui signe à chaque semaine la chronique "Les Potinages" dans ce journal. Ce que nous ignorions par contre, c'est que sa fille, Christine Marchand, a tout autant de talent en ce domaine que sa maman. Élève de Secondaire 1 à la Polyvalente des Abénaquis à Saint-Prospère, Christine est celle qui représentera l'école au concours "Moi j'épelle avec Larousse à CBV bonjour", qui se mettra en branle dès le 17 avril. Maman est très fière de sa progéniture, qui s'est taillée cette première place parmi les élèves de tout le secondaire. Lâche pas Christine, on est avec toi jusqu'à la grande finale (2 juin).



50 ANS DE MARIAGE—M. Maurice Morin et son épouse Germaine Bernier, de Saint-Georges, célébraient récemment leur 50e anniversaire de mariage. À cette occasion, un souper fut donné à La Bagnole du Restaurant Charles, en présence de leurs huit enfants accompagnés de leurs conjoints (es), leurs 17 petits-enfants ainsi que leurs 5 arrière-petits-enfants. La fête fut une véritable réussite.

Spécial printemps

Aspirateur neuf à partir de **129\$**

Aspirateur usagé à partir de **59\$**

Aspirateur central à partir de **399⁹⁵\$**

AUSSI
SAC et RÉPARATION
pour toutes marques
d'aspirateurs

SERVICE À DOMICILE

Aspirama

LES GRANDS SPÉCIALISTES DE L'ASPIRATEUR

CARREFOUR ST-GEORGES
Tél.: 227-5565

S O C C E R

Pour les **GARÇONS** et les **FILLES**, de 6 à 18 ans.

Du 22 avril au 27 mai 1995, (6 samedis): soccer en salle au gymnase de la Trinité. Coût: 15\$

Du 29 mai au 12 août, soccer extérieur à raison de deux parties par semaine, entre 17 et 19 heures. Coût: 40\$.

Les joueurs(ses) choisi(e)s au sein d'une équipe élite, évolueront dans la Ligue Québec-Métro et dans les tournois. (Inscription suppl.: 40\$)

BAZAR DE SOCCER samedi le 27 mai, 9 à 12 hrs au gymnase de la Trinité.

• INSCRIPTIONS •
DERNIÈRE CHANCE POUR LE SOCCER EN SALLE ET EXTÉRIEUR



Samedi le 1^{er} avril, de 9h00 à 12h00 à l'Atelier Municipal (derrière le Palais des Sports). Après cette date, coût supplémentaire de 5,00\$.

POUR INF.: 227-0561 - 228-9819 - 228-8342 - 228-8155



LE CENTRE DU CAMION

Camions  Dodge



RAM 3500 4X4 DOUBLE ROUES

**POUR VOS LIVRAISONS...
SOLIDITÉ, ÉCONOMIE
TRACTION AVANT**



GRAND CHEROKEE LAREDO

**LE LÉGENDAIRE JEEP
UN PEU DE VENT
DANS LES CHEVEUX...**



CARAVAN CARGO

**4 ROUES MOTRICES
DISPONIBLE MOTEUR V-8
VALEUR REVENTE ÉLEVÉE**

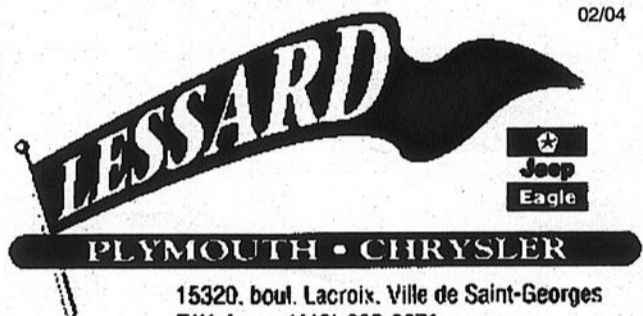


JEEP YJ

**NOUS AVONS EN MAIN TOUS LES MODÈLES
ILLUSTRÉS DISPONIBLES POUR LIVRAISON IMMÉDIATE.**

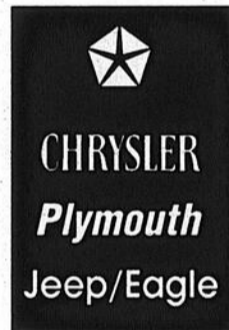
LESSARD PLYMOUTH CHRYSLER INC.

À L'ÉCOUTE DE VOTRE BUDGET



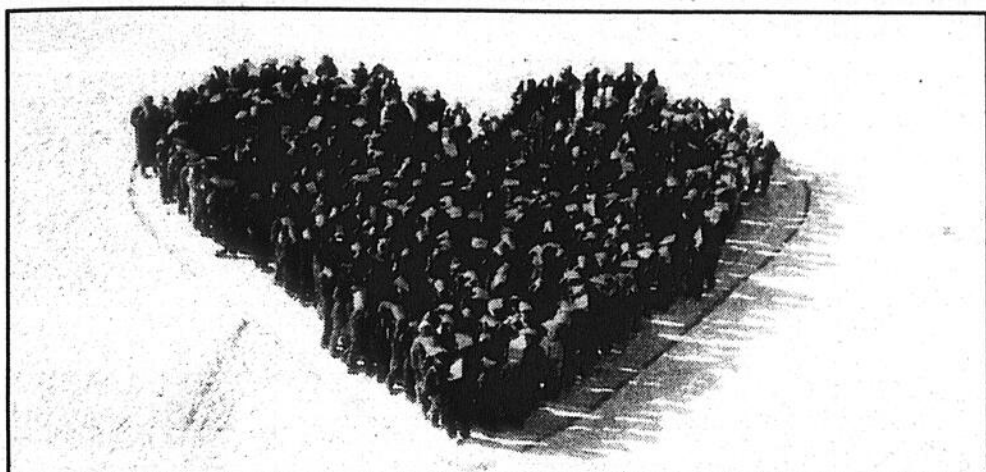
15320, boul. Lacroix, Ville de Saint-Georges
Téléphone: (418) 228-6671

À L'ÉCOUTE DE VOTRE BUDGET



BRIC-À-BRAC

Michel Roy



LE COEUR DES CHAUDODOUX—En conformité avec le projet éducatif de l'école, qui est "Bâtir l'estime de soi", les élèves de l'école Les petits Castors à Saint-Georges ont été invités au cours du mois de février à travailler et réfléchir sur leurs émotions et leurs sentiments, mettant l'accent sur les gestes qui donnent de la chaleur et de la joie: les Chaudoudoux. L'ensemble des activités, incluant celles avec les parents, a été clôturé par ce visuel: un grand coeur formé des enfants de toute l'école.

LIQUIDATION

finale!

TOUT DOIT SORTIR

- Mobiliers de salon
- Mobiliers de cuisine
- Mobiliers de chambre
- Causeuse en cuir
- Matelas à ressorts
- Accessoires
- Articles de décoration

ET BEAUCOUP PLUS...

Venez faire votre offre...

CENTRE DU MEUBLE

596, boul. Renault, Beauceville / 774-9878

JUKE BOX



PALACE

TOURNOI DE BILLARD

1^{ère} ÉDITION

► AMATEURS ► INTERMÉDIAIRES ► PROFESSIONNELS

LES 7-8 ET 9 AVRIL PROCHAINS

EN COLLABORATION AVEC «FESTIVAL DE BILLARD»

TOUS LES MEILLEURS JOUEURS ET JOEUSES DU QUÉBEC SERONT SUR PLACE!

◆ **CLAUDE BENATCHEZ**
20^e au monde

BOURSE

7,500\$

Spécial «CONFRONTATION»
vendredi soir, 7 avril

◆ **GASTON LEBLANC**
9^e à Philadelphie

Pour cette occasion, LE JUKE BOX s'agrandit avec 10 TABLES DE BILLARD DE PLUS!

◆ **ALAIN MARTEL**
Record Canadien
451 boules

INSCRIVEZ-VOUS TRÈS TÔT: 227-2701
Quelques places sont encore disponible.
Places limitées dans chaque catégorie.
INF.: PHILIPPE CHÉNARD

LES LUNDIS-MARDIS-MERCREDIS
19H00 À LA FERMETURE
/BILLARD À VOLONTÉ

\$5.00

LES JEUDIS-VEND.-SAM.
DE 21H00 À LA FERMETURE/
BILLARD

7.50

/hre
PAS DE LIMITE DE JOUEURS

CÔTÉ BAR

EXCEPTIONNELLEMENT POUR 3 SOIRS SEULEMENT

LE DUO LE PLUS «HOT» AU QUÉBEC

SHOW BIZZ

Du jamais vu!

3 SOIRS SEULEMENT

PARTOUT OÙ ILS SONT PASSÉS, LES GENS ONT FAIT LA FILE...

30-31 ET 1^{er} AVRIL

NOS VENDREDIS «5 À 7»

BUFFET GRATUIT!

PIZZA, OIGNONS FRANÇAIS, SAUCISSE-BACON, MINI-EGG ROLLS...
ET BAR À PRIX RÉTRO!

JUKE BOX PALACE, 1^{ère} avenue, Saint-Georges / 227-2701

PERCEE MAJEURE: nouveau prog. pour maigrir. Perdez ses livres superflus dont vous ne voulez plus. Aucun frais d'enregistrement. Aucune exigence mensuelle, simple, pratique, et éprouvée. Inf. complète sans oblig. de votre part 685-2086 (1x 2-4)

TRAITEMENT DE TEXTES Curriculum vitae, lettres de présentation, retranscription et correction de textes, lettres diverses, pour un service personnalisé et professionnel, contacter Claudine. Inf.: 227-6169 (1x 29-3)

ATTENTION On ne sait jamais une amitié sincère et un amour durable vous attendent peut-être au bout du fil, je fais appel à toutes les jeunes dames de 20 à 45 ans, plusieurs hommes désirent vous rencontrer. Inscription gratuite. Inf.: 426-2650 (6x 29-3)

RAPPORT D'IMPOT fait par ordinateur, pour seulement 10\$, je peux me déplacer pour aller chercher vos documents, 3905, 127e rue, St-Georges ou 227-7544 (1x 29-3)

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

J.P.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

J.P.



M.R.C. DE BEAUCE-SARTIGAN

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, selon les dispositions de la Loi, au bureau de la M.R.C. de Beauce-Sartigan, 12220 de la 2e avenue à Ville St-Georges, le **JEUDI 11 MAI 1995** à 10:00 heures de l'avant-midi, heure normale de l'est, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, comprenant les intérêts, plus les frais encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais n'aient été payés avant cette date.

Les immeubles ci-après décrits seront vendus sujets au droit de retrait de deux ans prévu par la Loi. Ils seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, selon le cas, sujets à toutes servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter.

L'adjudicataire devra payer immédiatement et comptant, soit en argent ou par chèque visé, le prix de son adjudication.

MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DES-PINS

Numéro matricule Propriétaire(s)	Numéro du lot Canton	TAXES DUES ET FRAIS AVANT PUBLICATION
8813 62 7728 CODISTAL SERVICE INC.	P 528-1	\$255.82

DÉSIGNATION:

Un terrain situé en la Municipalité de Notre-Dame-des-Pins, comté de Beauce, province de Québec, connu et désigné comme étant une partie de la subdivision un du lot originaire numéro cinq cent vingt-huit (Ptie 528-1) des plans et livre de renvoi officiels du cadastre de la Paroisse de Saint-Georges, circonscription foncière de Beauce.

Mesurant, dans sa ligne nord, soixante mètres et soixante-huit centièmes (60,68m), laquelle ligne borne à la ligne de division des lots 528-1 et 528; dans sa ligne est, quatorze mètres et quarante-deux centièmes (14,42m), laquelle ligne borne à la route 173; dans sa ligne sud, soixante-quatorze mètres et vingt-et-un centièmes (74,21m), laquelle ligne borne au résidu dudit lot 528-1, propriété de Réjean Nolin et Denise Perreault; et dans sa ligne nord-ouest, seize mètres et soixante-seize centièmes (16,76 m), laquelle ligne borne à une partie du lot 526-A, propriété de Codistal ou représentants.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉVARISTE

Numéro matricule Propriétaire(s)	Numéro du lot Canton	TAXES DUES ET FRAIS AVANT PUBLICATION
6791 72 3090 Philippe Lessard, Jean-Guy Huard	P 10-A, rang 6 Canton Forsyth	\$23.62

DÉSIGNATION:

Un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot numéro dix-A (Ptie 10-A), rang six, cadastre du Canton de Forsyth, circonscription foncière de Frontenac.

Mesurant, mesures anglaises, cent quatre-vingt-douze pieds (192') de largeur en front vers le sud-ouest et à la profondeur vers le nord-est, sur une profondeur de cent quatre-vingt-douze pieds (192') des deux autres côtés.

Borné en front, vers le sud-ouest, au chemin public; à la profondeur vers le nord-est et d'un côté vers le nord-ouest à une autre partie dudit lot 10-A appartenant à Marc Létourneau; et de l'autre côté vers le sud-est au lot numéro dix-B (10-B) desdits rang et cadastre.

MUNICIPALITÉ DE LA GUADELOUPE

Numéro matricule Propriétaire(s)	Numéro du lot Canton	TAXES DUES ET FRAIS AVANT PUBLICATION
7191 02 0773 ERA-BEAUCE INC.	P 27-A-29 Canton Forsyth	\$3 671.00

DÉSIGNATION:

Un immeuble de figure irrégulière, connu et désigné comme étant une partie de la subdivision vingt-neuf du lot vingt-sept A, rang B (Ptie 27A-29) au cadastre officiel du canton de Forsyth, circonscription foncière de Frontenac, plus précisément décrite comme suit:

Partant d'un point 1 situé au point d'intersection des lots 40-1, 27A-28 et 27A-29, desdits rang et canton (point de rattachement); de ce point 1, en allant vers le nord-ouest, sur une distance de quatre-vingt-onze pieds et six dixièmes (91,6') jusqu'au point 2; de ce point 2, en allant vers le nord-est sur une distance de quatre-vingt-quinze pieds et six dixièmes (95,6') jusqu'au point 3; de ce point 3, en allant vers le nord-ouest sur une distance de soixante-treize pieds et trois dixièmes (73,3') jusqu'au point 4; de ce point 4, en allant vers le nord-est sur une distance de cent cinquante neuf pieds (159') jusqu'au point 5; de ce point 5, en allant vers le sud-est sur une distance de cent quarante-six pieds et cinq dixièmes (146,5') jusqu'au point 6; de ce point 6, en allant vers le sud-ouest sur une distance de deux cent soixante-cinq pieds et six dixièmes (265,6') jusqu'au point 1, point de départ.

Borné comme suit:

ligne 1-2: vers le sud-ouest par le lot 27A-28 (16e avenue, chemin public);
ligne 2-3: vers le nord-ouest par une autre partie dudit lot 27A-29;
ligne 3-4: vers le sud-ouest par une autre partie dudit lot 27A-29;
ligne 4-5: vers le nord-ouest par les lots 27A-32 et 27A-33;
ligne 5-6: vers le nord-est par le lot 27A-34; ligne 6-1: vers le sud-est par le lot 40-1.

Adresse civique: 504, 16e avenue, La Guadeloupe.

Donné à Saint-Georges, Beauce, ce 24e jour de mars 1995.

GILLES PICHÉ Urbanisme (C.P.U.Q.),
Secrétaire-trésorier
M.R.C. de Beauce-Sartigan
12220, 2e avenue, Saint-Georges
(QUÉBEC) (G5Y 1X4)



APPEL D'OFFRES

CEGEP BEAUCE-APPALACHES AMÉNAGEMENT DE L'AILE G TECHNIQUES D'ÉDUCATION EN SERVICES DE GARDE

Propriétaires:

Cégep Beauce-Appalaches
1055, 116e Rue
Ville Saint-Georges, cté Beauce
G5Y 3G1
Tél.: 418-228-8896

Architecte:

Richard Moreau architecte
11885, 1re Avenue
Saint-Georges, Beauce
G5Y 2C9
Tél. et fax: 418-228-5959

Ingénieurs:

Le Groupe GLD Experts-Conseils
11505, 1re Avenue
Ville Saint-Georges, Beauce
G5Y 7X3
Tél.: 418-228-8041, fax: 228-8045

Le Cégep Beauce-Appalaches demande des soumissions pour le réaménagement de l'AILE G en vue d'accueillir les Techniques d'éducation en services de garde ainsi que pour l'ajout d'un escalier d'issue supplémentaire au sous-sol de l'aile B.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., B-1.1) ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé par cet accord.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte contre un dépôt de cent dollars (100\$) non remboursable.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé égal à 10% du montant de la soumission à l'ordre du propriétaire CEGEP BEAUCE-APPALACHES, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages matériels et services. Chacune de ces garanties devra correspondre à 50% du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau des Ressources matérielles et financières, local 203, du Cégep à Saint-Georges jusqu'à 14:00 heures, heure en vigueur localement, le vendredi 14 avril 1995 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

JOCELYN BENOÎT,
directeur général

OFFRE EMPLOI

Pour notre centre de santé du Georgesville, nous sommes à la recherche d'une personne dynamique pour occuper le poste suivant:
Coordonnateur(trice) adjoint(e) temps plein

Le/la candidat(e) aura à travailler régulièrement les fins de semaine et doit faire preuve de beaucoup d'entregens et d'un bon sens de l'organisation. Formation ou expérience dans le domaine de la santé et anglais seraient des atouts.

RELAxARIUM

Pour info.: Solange ou Sylvie, 227-7127

AVIS DE CONVOCATION

Caisse populaire Desjardins de Beauceville

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La Caisse populaire Desjardins de Beauceville invite ses membres à une assemblée générale annuelle qui se tiendra à l'Auditorium Éloi-Gérard de la Polyvalente St-François, 228, 4e avenue Lambert, Beauceville, Bce, Qc, G0M 1A0, le mercredi 26 avril 1995 à 20h00.

Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel, fixer le rendement des parts permanentes, répartir les trop-perçus le cas échéant, élire les membres dirigeants et prendre toute autre décision qui leur est réservée. Une période de questions est également prévue.

Lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par la personne candidate, a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la caisse.

Les membres seront appelés à se prononcer sur l'adoption de deux règlements relatifs aux parts permanentes soit un règlement autorisant l'émission de 15,000 parts permanentes de 10\$ chacune pour un montant maximal de 150,000\$.

Un règlement autorisant l'émission de 5,000 parts permanentes de 10\$ chacune pour un montant maximal de 50,000\$ afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au "Réinvestissement des intérêts en parts".

Ces projets de règlements prévoient notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Les membres seront appelés à se prononcer sur l'adoption d'une modification au Règlement de régie interne afin de créer une catégorie de membres auxiliaires dispensés de souscrire et payer une part de qualification. Cette catégorie de membres auxiliaires sera constituée exclusivement des mineurs participant à une caisse scolaire.

Tous les membres sont cordialement invités à y participer. Ils peuvent obtenir gratuitement une copie des projets de règlements en s'adressant à la caisse populaire pendant les heures d'ouverture.

Signé le 24 mars 1995.

RICHARD POULIN, secrétaire

SPORTS-LOISIRS

Finale Junior CC

Beauceville acculé au pied du mur

par Pierre Saucier

Dès vendredi soir, les Aigles de Black Lake pourraient remporter la finale de la Ligue Junior CC Beauce-Frontenac. Lors du dernier week-end, ils ont renversé la vapeur en transformant un retard de 2-1 dans la série 4 de 7 en une avance de 3-2. Beauceville est maintenant acculé au pied du mur.

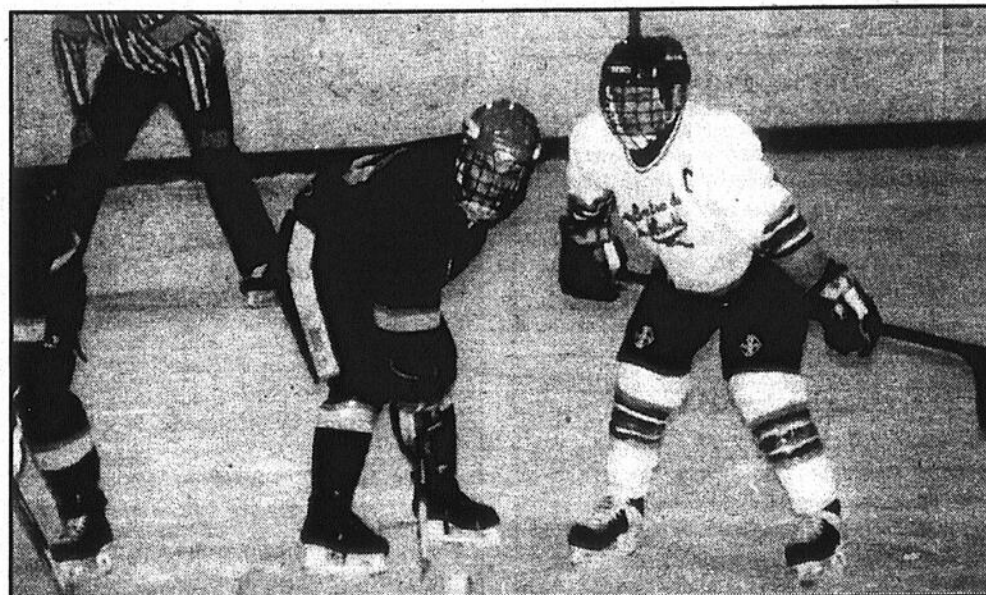
«On est confiant de pouvoir égaliser la série et forcer la présentation d'un 7e match. On n'a pas fini premier pour rien. Notre chien est loin d'être mort», lance l'entraîneur du Beauceville, Richard Fortin. Ce dernier ne s'en fait pas trop avec l'idée de disputer le 6e match sur la patinoire adverse. Il est vrai que son équipe n'a perdu qu'un seul affrontement à l'extérieur durant les présentes séries.

Vendredi dernier à Black Lake, Beauceville avait la chance de se forger une avance de 3-1 dans la série mais les locaux ont inscrit une victoire de 7-6 en prolongation.

Malgré une surveillance étroite, Pascal Bernard a inscrit un but et deux mentions d'aide. Jeffrey Lessard était devant le filet du Centre du Meuble.

Le lendemain à Beauceville, la troupe de Richard Fortin a choisi un très mauvais moment pour offrir une piètre performance. Résultat, elle s'est inclinée au compte de 5-2. La défaite a été portée au dossier du gardien Éric Poulin. «C'est une vraie défaite d'équipe. On a joué notre pire match de toute la saison. Le cœur et le désir de vaincre n'étaient pas là, ce qui est difficile à comprendre. Dès la préparation avant la rencontre, on a noté une mauvaise attitude des joueurs. À cause de cela, on fait maintenant face à l'élimination», d'ajouter le jeune entraîneur qui espère que ses joueurs en auront tiré une leçon.

Le sixième match aura lieu vendredi soir à Black Lake à compter de 21h00. Si un septième et ultime affrontement est nécessaire, il aura lieu à Beauceville le samedi 1er avril à 21h00.



Pascal Bernard réussira-t-il à se sortir des griffes de son couvreur? Dans le camp du Beauceville, on l'espère!

Le Bar Bienvenue, double champion!



par Pierre Saucier

Champion de la saison régulière, le Bar Bienvenue de Saint-Côme n'a pas ralenti une fois en série et a enlevé les honneurs de la grande finale de la Ligue des Vétérans de Saint-Côme. Lors du match ultime, le double champion a soutiré un gain de 4-3 sur Beauce Carnaval.

Marco Gagné (2B et 1P) et Sébastien Champagne (2B) ont compté pour les vainqueurs tandis que la réplique du Beauce Carnaval est venue de Marc Henrichon avec deux et de Jean-Pierre Bellegarde pour l'autre. Marco Thibaudeau est

venu bien près de créer l'égalité avec une seconde à faire dans la rencontre mais le gardien Renald Morin du Saint-Côme a allongé la jambière au bon moment.

En saison régulière, le Bar Bienvenue a conservé une fiche de 14 gains et huit revers pour 28 points, trois de mieux que l'équipe Sport Maniaque au second rang. Beauce Carnaval a terminé troisième avec 20 points tandis que le Bar du Brûlé de Saint-Côme fermait la marche avec 19 points.

Gaunt aux marqueurs, Sébastien Champagne du Bienvenue a terminé en tête, réussissant 42 buts et 26 passes pour un total de 68 points en 22 parties. Il a devancé son coéquipier Larry Doyon de 11 points. Chez les buteurs, Jacques Gagnon du Brûlé a pris le 2e rang avec 22 buts comparativement à 20 pour Rémi Jacques du Sport Maniaque.

Course de raquettes

Roland Lapointe, premier chez les vétérans

(PS) Lors de la cinquième et dernière course de raquettes de la saison, Roland Lapointe de Saint-Georges a devancé d'une seconde son bon ami Gaétan Roy et a ainsi remporté la Coupe Marcel-Jobin dans la classe Vétérans.

Dimanche dernier dans des conditions difficiles à Saint-Boniface, Roland Lapointe a franchi les 4,9 km en un temps de 24:08 minutes. Deuxième de la course, Gaétan Roy a dû se contenter de la seconde place au classement général chez les vétérans. Dans cette même catégorie, Mario Veilleux de Saint-Georges a pris le sixième rang avec un chrono de 26:23, lui qui ne cesse de s'améliorer. Une quinzaine de coureurs ont participé à cette dernière épreuve de la saison.



Roland Lapointe, que l'on voit ici en train de nettoyer le parcours, a remporté la Coupe Marcel-Jobin, classe Vétérans.

Le Bar Bienvenue de Saint-Côme a remporté le championnat de la saison régulière et les séries de fin de saison de la Ligue des Vétérans.

avec une seconde à faire

STATISTIQUES

QUILLES LES MARCHANDS

CLASSEMENT AU 26 MARS

Séchoir Poulin	74
Garage L. Guillemette	70
Gaston Paquet IGA	65
Restaurant Le Sabreur	64
Dépanneur Rapido	56
Maintenance Gercom	54
Papeterie St-Georges	50
Quillodrôme St-Georges	47
PLUS HAUT SIMPLE DE LA SEMAINE	
HOMME Léonide Guillemette	278
FEMME Angèle Boutin	191
PLUS HAUT TRIPLE DE LA SEMAINE	
HOMME Léonide Guillemette	729
FEMME Angèle Boutin	518
MEILLEURES MOYENNES	
FEMME Linda Giguère	164.45
Lise Bolduc	159.41
Lisette Croteau	159.22
Denise Labbé	135.23
Angèle Boutin	155.41

HOMME Yvan Gilbert	192.70
Ch-Eug. Bolduc	186.65
Gaétan Busque	180.49
Léonide Guillemette	179.74
Richard Paquet	171.43

QUILLES LIGUE DES AS

24 MARS 1995

PLUS HAUT SIMPLE DE LA SEMAINE	
Renaud Veilleux	267
PLUS HAUT TRIPLE DE LA SEMAINE	
Renaud Veilleux	735
PLUS HAUTE MOYENNE	
F: Chantale Beaudoin	193
Huguette Giguère	172
H: Renaud Veilleux	245
Charley Paquet	228
Carol Poulin	225

QUILLES LIGUE INDIVIDUELLE

PLUS HAUT SIMPLE DE LA SEMAINE	
Chs. Veilleux et Marco Paquet	256

PLUS HAUT TRIPLE DE LA SEMAINE				
Marco Paquet				732
PLUS HAUTE MOYENNE (F)				
Huguette Giguère				177
PLUS HAUTE MOYENNE (H)				
Jean-Claude Audet				212
Eric Jolicoeur				198
Renaud Veilleux				194
Patrice Labrecque				194

HOCKEY JUNIOR "CC"

COMPTEURS	EQ	B	A	PTS
Jean Mercier	BL	16	12	28
Pascal Bernard	B	15	12	27
Jacques Nadeau	BL	5	20	25
Philippe Grenier	BL	6	10	16
GARDIENS				
EQ	PJ	BC	MOY	
Jacob/Giroux	SG	6	22	3.66
Loubier/Fecteau	BL	11	42	3.82
Poulin/Lessard	B	9	35	3.89
Tanguay	SE	3	12	4.00
Colgan/Vachon	SJ	8	34	4.25

Vos épiciers IGA

DE VRAIS

Beaucerons COMME VOUS



Roger Rodrigue,
Manon Rodrigue

IGA ROGER RODRIGUE INC.

2640, boul. Dionne - St-Georges-de-Beauce Ouest

Quel chemin le IGA Roger Rodrigue a parcouru depuis son ouverture il y a 20 ans!

Ses trois agrandissements lui ont permis de devenir un supermarché des plus modernes, offrant toute une gamme de services avantageux.

D'ailleurs en 1993, il recevait le prix de la Chambre de Commerce au gala de l'Entreprise Beauceronne.

De plus, Roger Rodrigue a toujours été un visionnaire. Il a été le premier marchand de la Beauce à offrir des produits maison comme du pain frais, des pâtés, des fèves au lard, des beignes et des cretons.

Aujourd'hui, c'est sa fille Manon qui assure la supervision du commerce en compagnie de monsieur Richard Thibodeau.

Une équipe dynamique vous invite 7 jours sur 7 de 8 h à 21 h.

DU 27 MARS AU 2 AVRIL 1995

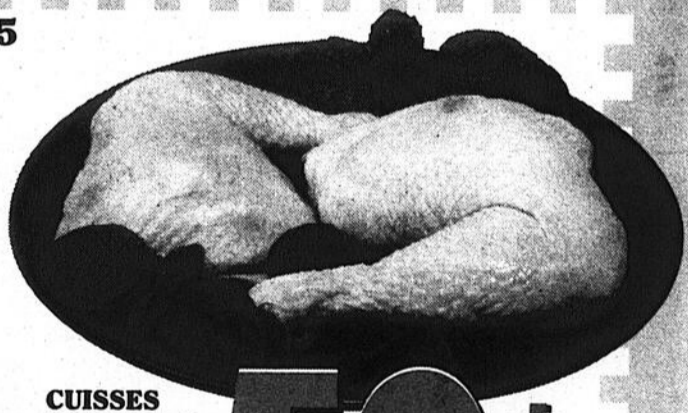
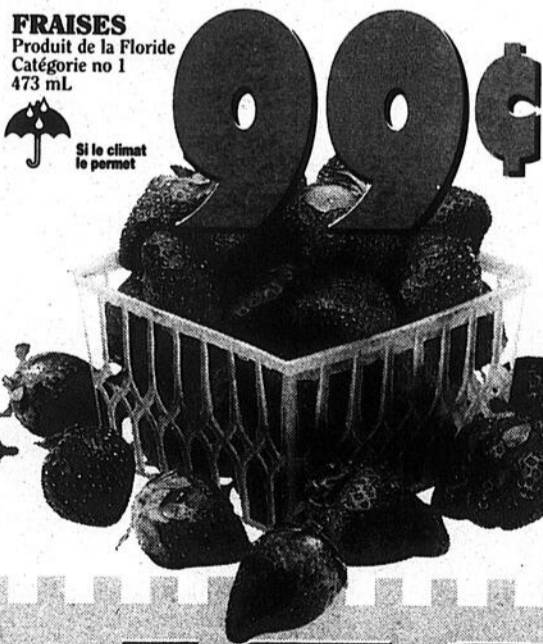


Équivalent à 66¢ l'unité

BOISSON GAZEUSE
Bouteille consignée
NOS COMPLIMENTS
2 L

3/267 Sans le bon

FRAISES
Produit de la Floride
Catégorie no 1
473 mL



CUISSES DE POULET FRAIS
Avec dos

130¢ /kg

59¢ /lb

IGA

Prix en vigueur du 27 mars au 2 avril 1995.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

- | | | | | | |
|--|---|--|--|--|---|
| BEAUCEVILLE
MARCHÉ BEAUCEVILLE 1993 INC.
630 D, boul. Renault | ST-ÉPHREM
MARCHÉ ROMÉO ROY & FILS INC.
24, rue de l'Église | ST-GÉDÉON-DE-BEAUCE
MAGASIN COOP ST-GÉDÉON
105, boul. Canam Sud | ST-GEORGES-DE-BEAUCE OUEST
IGA ROGER RODRIGUE INC.
2640, boul. Dionne | ST-GEORGES-DE-BEAUCE EST
MARCHÉ GASTON PAQUET INC.
16055, boul. Lacroix | ST-JOSEPH-DE-BEAUCE
COOP IGA
1021, ave du Palais |
|--|---|--|--|--|---|

Pères Nature... fraîchement meilleur!

27 mars au 2 avril



KIWI
prod. Italie, gr. 46
6/1,00\$

BROCOLI
prod. E.U.
1,39\$ /unité

AVOCAT HASS
prod. du Mexique
39¢ /unité

POMMES GRANY SMITH
prod. du Chili
79¢ /livre

CHOP SUEY
prod. Québec
59¢ /livre

JEUDI VENDREDI SAMEDI DIMANCHE

BANANES
prod. Importé
19¢ /livre

FÈVES VERTES
prod. U.S.
99¢ /livre

ZUCCHINI
prod. Mexique
1,49\$ /livre

TARTE AU SIROP D'ÉRABLE
« LA VRAIE DE VRAIE »
500 gr.
3,99\$ /unité

TOMATES DE JARDIN
5x6
prod. du Mexique
1,29\$ /livre

FONDUE CHINOISE AU BOEUF
3,99\$ /livre

FONDUE PARMESAN
des Pères Nature
2,47\$ /pqt de 4

PAIN DE POULET
FABRIQUÉ PAR NOS BOUCHERS
2,97\$ /livre

JEUDI VENDREDI SAMEDI DIMANCHE

FILET DE TURBO FRAIS
5,99\$ /la livre

FROMAGE À RACLETTE
prod. de la France
7,47\$ /livre

Notre
marchand
de santé

BIFTECK ATTENDRI
3,77\$ /la livre

CUBES BOURGUIGNONS
3,57\$ /la livre

BIFTECK FRANÇAIS POIVRE, TOURNEDOS
4,77\$ /la livre

HEURES D'OUVERTURE
lundi et mardi:
09h00 à 19h00
mercredi, jeudi, vendredi:
09h00 à 21h00
samedi et dimanche:
09h00 à 18h00

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Saint-Georges en Beauce